



Manual del usuario
Manuel d'utilisation
用户手册

ORDER CODE: FPG
MANUAL VERSION: 6.0
DATE OF ISSUE: 07.03.2023

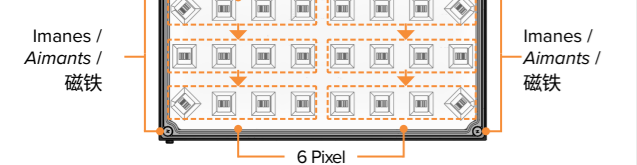
CONTENIDO / CONTENU / 目录

1. HydraPanel (FPG)
2. DiffuserSheet 100 (FPF-D5-100)
3. Intensifier 80 (FPF-INT-80)
4. SoftFrame 100 (FPF-SF-100)
5. EggCrate 40 (FPF-EGC-40)
7. EggCrate 60 (FPF-EGC-60)
8. GelHolder (FPF-GH)
9. ConnectorPlate (FPF-CP)
10. BabyPin 1/4" (AX-BBP-1/4)
11. 2x Waterproof Protection Cover (PB15-PLG)
12. Manual del usuario / Manuel d'utilisation / 用户手册

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO / APERÇU DU PRODUIT / 产品概览

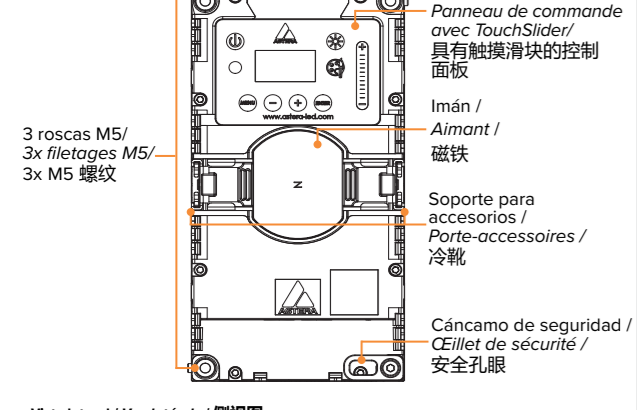
Parte frontal / Avant / 前视图: 1. Pixel

Inmas / Aimants / 磁铁



controllable individualmente / à contrôle individuel / 可单独控制

Parte posterior / Arrière / 后视图:



Vista lateral / Vue latérale / 侧视图:



EMPLEO / UTILISATION / 使用

1. Panel de control integrado / Panneau de commande intégré / 集成控制面板

Utilice los botones del menú para navegar por el menú principal. Todos los botones de función y tiempo de funcionamiento pueden controlarse directamente con dos botones de símbolo.

Utilice los botones de menú para navegar dentro de la pantalla principal. Los ajustes de color y de luminosidad, de la duración de funcionamiento, se acceden directamente a través de los botones de símbolo.

Use the menu buttons to navigate through the main menu. All function and operating time buttons can be controlled directly with two symbol buttons.

Use the menu buttons to navigate within the main menu. Color and brightness settings, operating time settings, are accessed directly through the symbol buttons.

通过两个符号按钮，可直接访问色彩调整和亮度/运行时间设置。

2. Conexión a un transmisor CRMX / Relier à un transmetteur CRMX / 连接到 CRMX 发射器

HydraPanel está equipado con un módulo de conexión inalámbrica para conectarse a un transmisor CRMX. Puede conectarse a un transmisor CRMX a través de un cable de conexión inalámbrica. HydraPanel is equipped with a wireless connection module to connect to a CRMX transmitter. It can be connected to a CRMX transmitter via a wireless connection cable.

HydraPanel ist ausgestattet mit einem drahtlosen Verbindungsmodule, um sich mit einem CRMX-Transmitter zu verbinden. Es kann über ein drahtloses Verbindungskabel mit einem CRMX-Transmitter verbunden werden.

HydraPanel 配备了无线连接模块，可用于连接到 CRMX 发射器。它可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 配备了无线连接模块，可用于连接到 CRMX 发射器。它可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

3. Encendido/Apagado / Mettre en Marche/Arrêt / 打开/关闭

Para encender HydraPanel, presione el botón de encendido. Para apagarlo, presione el botón de apagado. To turn on HydraPanel, press the power button. To turn it off, press the power button.

Para allumer HydraPanel, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. To light up HydraPanel, press the power button. To turn it off, press the power button.

为了打开 HydraPanel，请按电源按钮。为了关闭，请按电源按钮。

4. Conexión BTB / Connecter le BTB / 连接 BTB

Para conectar HydraPanel con un dispositivo Bluetooth, asegure el dispositivo a la batería y encienda el dispositivo. To connect HydraPanel to a Bluetooth device, attach the device to the battery and turn on the device.

Para connecter HydraPanel à un appareil Bluetooth, attachez l'appareil à la batterie et allumez l'appareil. To connect HydraPanel to a Bluetooth device, attach the device to the battery and turn on the device.

为了将 HydraPanel 连接到蓝牙设备，请将设备连接到电池并打开设备。

5. Conexión de la batería / Connexion de la batterie / 连接电池

Para conectar la batería, asegure la batería a la unidad. To connect the battery, attach the battery to the unit.

Para connecter la batterie, attachez la batterie à l'unité. To connect the battery, attach the battery to the unit.

HydraPanel es un dispositivo de iluminación LED que puede ser controlado de varias maneras. HydraPanel is a LED lighting device that can be controlled in several ways.

10. Combinar HydraPanels / Combiner les HydraPanels / 组合 HydraPanel

HydraPanel puede conectarse a otros HydraPanels para crear una configuración de iluminación más grande. HydraPanel can be connected to other HydraPanels to create a larger lighting configuration.

HydraPanel peut être combiné avec d'autres HydraPanels pour créer une configuration d'éclairage plus grande. HydraPanel can be combined with other HydraPanels to create a larger lighting configuration.

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel can be connected to other HydraPanels to create a larger lighting configuration.

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel 可以与其他 HydraPanel 组合，以创建更大的照明配置。

HydraPanel puede conectarse a otros HydraPanels para crear una configuración de iluminación más grande. HydraPanel can be connected to other HydraPanels to create a larger lighting configuration.

11. Múltiples modificadores de luz / Modificateurs de lumière / 多个灯光修饰器

HydraPanel puede utilizarse con varios modificadores de luz para crear diferentes efectos de iluminación. HydraPanel can be used with various light modifiers to create different lighting effects.

HydraPanel peut être utilisé avec divers modificateurs de lumière pour créer différents effets d'éclairage. HydraPanel can be used with various light modifiers to create different lighting effects.

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel can be used with various light modifiers to create different lighting effects.

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel 可以使用多种灯光修饰器来创建不同的照明效果。

HydraPanel puede utilizarse con varios modificadores de luz para crear diferentes efectos de iluminación. HydraPanel can be used with various light modifiers to create different lighting effects.

12. Múltiples modos de funcionamiento / Modificateurs de lumière / 多种运行模式

HydraPanel puede configurarse para funcionar en diferentes modos de iluminación. HydraPanel can be configured to operate in different lighting modes.

HydraPanel peut être configuré pour fonctionner dans différents modes d'éclairage. HydraPanel can be configured to operate in different lighting modes.

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel can be configured to operate in different lighting modes.

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel 可以配置为在不同的照明模式下运行。

HydraPanel puede utilizarse con varios modificadores de luz para crear diferentes efectos de iluminación. HydraPanel can be used with various light modifiers to create different lighting effects.

13. Conexión de la batería / Connexion de la batterie / 连接电池

Para conectar la batería, asegure la batería a la unidad. To connect the battery, attach the battery to the unit.

Para connecter la batterie, attachez la batterie à l'unité. To connect the battery, attach the battery to the unit.

为了连接电池，请将电池连接到单元。

HydraPanel can be connected to a CRMX transmitter via a wireless connection cable.

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

HydraPanel 可以通过无线连接电缆与 CRMX 发射器连接。

Manual del usuario
Manuel d'utilisation
用户手册

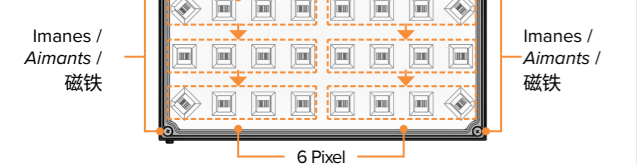
CONTENIDO / CONTENU / 目录

1. HydraPanel (FPG)
2. DiffuserSheet 100 (FPF-D5-100)
3. Intensifier 80 (FPF-INT-80)
4. SoftFrame 100 (FPF-SF-100)
5. EggCrate 40 (FPF-EGC-40)
7. EggCrate 60 (FPF-EGC-60)
8. GelHolder (FPF-GH)
9. ConnectorPlate (FPF-CP)
10. BabyPin 1/4" (AX-BBP-1/4)
11. 2x Waterproof Protection Cover (PB15-PLG)
12. Manual del usuario / Manuel d'utilisation / 用户手册

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO / APERÇU DU PRODUIT / 产品概览

Parte frontal / Avant / 前视图: 1. Pixel

Inmas / Aimants / 磁铁



controllable individualmente / à contrôle individuel / 可单独控制

Parte posterior / Arrière / 后视图:

